







¡¡LABRADORES!!  
NORIAS TIMOTELO LÓPEZ

(CON PATENTE DE INVENCION)



Nuevo aparato perfeccionado para extraer agua, aprovechando los arrodos hasta la última gota del líquido, y con el más pequeño esfuerzo de las caballerías, por la disposición de la artesa y por la suavidad de los rozamientos montados sobre armadura de cilindros.

PRECIOS ECONÓMICOS

De venta: En la fábrica

TIMOTELO LÓPEZ  
FUNDICIONES Y CONSTRUCCION DE MAQUINARIA  
Avenida de la Feria, 33 y 39.-ZAMORA

**BALNEARIO DEL INCIO LUGO**  
AGUAS FERRUGINOSAS ARSENICALES  
Especiales en la anemia, clorosis, dismenorrea, etc.  
Enfermedades nerviosas usuro-arteria, histerismo, etc.  
Temporada de 1º de Junio a 20 de Septiembre.  
ITINERARIO.—Estación de Bóveda, de donde salen coches a la llegada de los trenes correos que conducen los agüistas al Establecimiento, por 3 y 4 pesetas asiento.  
Hospedajes de 5, 8 y 9 pesetas, con habitación, servicio, dormitorio y comida.  
De venta en todo tiempo en las Farmacias y Droguerías principales.

**JARENO Y COMPANIA**  
MENDEZ ALVARO, 80, MADRID, TELEFONO 2.286  
GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES METALICAS Y FUNDICION DE HIERRO  
ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de enramados metálicos,  
CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasómatras, de palastro, chimeneas, depósitos para agua, etc.  
FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.  
CERRAJERIA artistica y para construcciones, en galerías, miradores, balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.  
Especialidad en movernaderos y estufas para parques y jardines.  
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y aceite,  
ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS  
DIRECCION: Plaza del Marqués, 2, Teléfono 2.749.

**CHARGEURS REUNIS**  
El día 19 de Agosto saldrá de Vigo para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el magnífico vapor MALTE.  
El día 26 de Agosto para los mismos puertos el magnífico vapor AMIRAL TROUDE.  
Este barco es de condiciones inmejorables para el pasajero de tercera clase. Los vapores tipo AMIRAL han sido recientemente objeto de radicales reformas, tales que el pasajero de tercera más exigente no podrá ponerle ningún reparo.  
La primera clase responde al gusto más esparado. Hay en ella los últimos perfeccionamientos: camarotes de lujo, salones, saunas de fumar, terrazas, pinguera, electricidad, ventiladores, baños, duchas, gabinete fotográfico, cocina de primer orden, vinos escogidos, etc.  
Tanto por esto, como porque lleva cocineros y camareros españoles, esperamos que con venga a V. y sus compañeros tomar cualquiera de estos dos hermosos barcos, avisándonos con anticipación para reservarnos cauda.  
En condición indispensable que los pasajeros se presenten en esta Agencia.  
No podrán embarcar los que se presenten después.  
Todo lo que podamos decir de estos magníficos palacios flotantes es pálido ante la realidad. Basta saber que se ha llevado a las instalaciones de los pasajeros de tercera clase todas las comodidades, toda la higiene y todos los adelantos de los tiempos modernos.  
Los precios de la Compañía Chargeurs Réunis son los siguientes:  
A Rio Janeiro y Santos. . . . . Ptas. 216'10  
A Montevideo y Buenos Aires. . . . . 221'10  
**Compañía Arrotegui.**  
El día 2 de Septiembre sale de Vigo para los puertos de la Habana, Santiago de Cuba, Matanzas y Cienfuegos, el magnífico vapor R. JANO.  
**PRECIOS**  
A la Habana, tercera clase. . . . . Pesetas 212'10  
A los demás puertos, ídem. . . . . 237'10  
Agentes en VIGO:  
**Antonio Conde, Hijos.** Calle de Luis Taboada.  
NOTA.—De 2 a 10 años, se paga medio pasaje. De 10 en adelante, pasaje entero. De 2 años abajo, gratis. Si en una familia hay dos o más niños menores de 2 años, solo uno irá gratuitamente; los otros pagarán medio pasaje. Todos los pasajeros, hombres y mujeres, mayores de 14 años, deberán presentar, además de los documentos que exige la ley, una certificación del Juzgado municipal acreditando no tener noticia de que están sujetos a procesamiento ni condena. Cuando se trate de familias un sola certificación que comprenda a todas basta. Donde haya Juzgados de Instrucción, en ellos se deberá sacar dicho certificado; donde no, en el Juzgado Municipal.

**R.M.S.P. CIA. MALAREAL INGLESA**  
Vapores Correos.  
SERVICIO RÁPIDO AL RIO DE LA PLATA  
Viaje de ida.  
El día 4 de Septiembre de 1910, saldrá de Vigo para Querbourg, Southampton y con trasbordo para Nueva York, el vapor R. GON.  
El día 11 de Septiembre de 1910, saldrá de Vigo para Querbourg, Southampton y con trasbordo para Nueva York, el vapor AM. ZON.  
Se admiten pasajeros y carga en todos estos vapores, para los puertos arriba indicados.  
Los pasajeros tienen que presentarse con sus documentaciones en la Agencia de Vigo 2 días antes de la salida del vapor.  
Para más informes, diríjase a los agentes de la Compañía, en Bilbao, con Carlos de Martín.—En Santiago de Cuba, en el agente D. H. B. TARRILLO DURAN, Principales.—Oscina de la Compañía en Madrid, Arce, 14.

**ELIOGENO**  
Se vende uno sistema Palacios, sin estrenar, para 20 lámparas de 16 bujías, por medio de gas acetileno.  
También se vende 200 ó 300 metros tubería de plomo para su instalación.  
Informarán en la Administración de este diario.



**VINO DE PEPTONA ORTEGA**  
Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1898.  
Laboratorio; Farmacia de Ortega, León, 13, Madrid.—Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.  
Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el Vino de Peptonas, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el Vino de Peptonas. LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SENORAS que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche, y siendo ésta más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el Vino de Peptonas. LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más aire constituyente del hierro.

**DROGUERIA ITALIANA**  
3, EXPLANADA del MATADERO, 3, ZAMORA.  
Depósito de porcelanos específicos nacionales y extranjeros.—Salchichones, Quesos de Bola y mantec de los Sres. Malostra Hermans, de Barcelona, y de los exquisitos Quesos del País del Sr. López Alaguerro, Villaverde, Medina. Cañac de los Sres. Carmona y López, Jerez.  
A cinco duros todos los meses  
Se venden Planos y Armoniums de los Sres. López y Griffo, de Málaga, cuya fama está tan bien cimentada en toda España, que no dudo abastar a los pediles, está la prueba que no hay pueblo por pequeño que sea que no haya dicha marca y automóviles de acreditada fábrica.  
Pedir precios y condiciones a Don Attilio Scarpellini, Expañada del Matadero 3, Zamora. (Frente a la Plaza de Toros).

THE BRITISH AND SOUTH AMERICAN STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED  
**R. P. HOUSTON & C.**  
COMPAÑIA DE VAPORES RAPIDOS A LA REPUBLICA ARGENTINA  
El día 14 de Septiembre de 1910 saldrá del puerto de Vigo, directamente para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor **HYDASPES**  
Precios del pasaje de tercera clase, 221 pesetas.  
Los pasajeros deben presentarse en la Agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.  
Para informes dirigirse al  
Agente general en España,  
**RAMON N. SOLER-VIGO**  
Escritorio: Calle de al Victoria. (Detrás de jardín de la Alameda.)

LA ROPA QUE VISTE  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MAQUINA  
**SINGER**  
LA SUPREMACIA DE LA MAQUINA SINGER  
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.  
LA ULTIMA CREACION EN MAQUINAS PARA COSER:  
**SINGER "66"**  
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA  
Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.  
ESTABLECIMIENTO EN ZAMORA  
Plaza de Sagasta, 22.

**"La Unión y el Fénix Español,"**  
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
45 años de existencia.  
SEGUROS sobre LA VIDA. SEGUROS contra INCENDIOS.  
Subdirector en Zamora: D. Emilio Prieto.

**HOULDER LINE**  
Servicio regular al Rio de la Plata. DESDE CORUNA Y VIGO  
VIAJES RAPIDOS Y ECONOMICOS  
El día 31 de Agosto saldrá de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el vapor de la compañía Houlder Line **BEACON GRANGE**  
El pasaje de tercera disfruta cómodo alojamiento, buena cama y comida sana y abundante.  
Precios de pasaje.  
Pasaje entero 221'10 pesetas. Incluido impuesto.  
Medio pasaje 111'40  
El pasaje debe presentarse en la Agencia con sus respectivos documentos dos días antes de la salida del buque.  
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL,  
**JUAN TAPIAS, en liquidación.**  
Arsenal, 116.—VIGO

MOTORES DE GAS POBRE PAXMAN  
Sistema OTTO perfeccionado.  
Máquinas de vapor PAXMAN sistema LENTZ  
Locomoviles Semi-fijas verticales y fijas calta presión y Compound.  
Calderas de hogar interior, tubulares y acco-tubulares PAXMAN  
Correas y accesorios  
Bombas de émbolo a brazo, malacate y motor.  
Bombas centrifugas helio-sociales o Cherry, las más eficaces.  
Instalaciones de alumbrado eléctrico.  
Tuberías de hierro, goma, etc.  
Fábricas de Harinas, Aceite, etc., etc.  
Maquinaria Agrícola.  
**NAVAS & C. INGENIEROS**  
CASA FUNDADA EN 1883  
MARQUES DE CUBAS, 5, MADRID  
Proyectos y Presupuestos gratis a quien los solicite.

**COMPAÑIAS HAMBURGUESAS**  
Hamburguesa Sud-Americana. Hamburgo América Ltda.  
LINEA DEL BRASIL-LA PLATA  
Viajes rápidos por afamados vapores correos PROXIMAS SALIDAS  
Para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de Vigo el 12 de Septiembre el vapor correo rápido KONIG WILHELM II y para los mismos puertos el día 24 de Septiembre saldrá el vapor correo rápido CAP. VILANO, el 4 de Octubre el vapor correo rápido CAP. ARCONA y el 30 de Octubre el vapor correo rápido CAP. BLANCO.  
Precios en estos vapores al Brasil en el primero de esto: vapores cuesta 246 pesetas y a La Plata 271; en los tres restantes al Brasil 266 y a La Plata 251 id.  
**SALIDAS EXTRAORDINARIAS**  
Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los vapores correos siguientes: El 14 de Octubre el SAO PAULO, el 26 del mismo mes el PERNAMBUCO y el 4 de Noviembre el SANTA MARIA  
Los precios en estos vapores son: Al Brasil 266 pesetas y a La Plata 221.  
**LINEA DE CUBA Y MEJICO**  
Para HABANA, VERA CRUZ y TAMPICO saldrán el 6 de Septiembre el magnífico vapor correo rápido CORCOVADO; el 13 de Septiembre el vapor correo rápido DANIA; el 26 de Septiembre el vapor correo rápido ANTONIYA.  
PRECIOS DEL PASAJE EN TERCERA CLASE.—Para Habana, 207 pesetas; para Veracruz y Tampico, 226 pesetas y para Santiago de Cuba, 244 pesetas.  
NOTA: Los pasajeros deben solicitar las cabinas con la mayor anticipación posible, y después de obtenidas, se presentarán en la Casa Comisariataria de Vigo, TRES DIAS antes de la fecha de salida. No haciéndolo así, no se garantiza el embarque.  
2 salidas mensuales para el Havre.  
3 » » » » Boulogne sur Mer y Southampton.  
5 » » » » Hamburgo.  
Estos magníficos y tan acreditados vapores ofrecen además de via, es rápidos, excelente alimentación y trato, comidas abundantes a la española con pan fresco y buen vino, servidas por cocineros y camareros españoles. Asistencia médica y botica gratis.  
La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor y viceversa, tanto a la ida como a la vuelta, se hace gratuitamente.  
Además de los documentos de libertad de quintas, cédula personal, etc., que son necesarios para las Admisiones provinciales, Juzgados de Instrucción, y no existiendo éstos, por los Juzgados municipales.  
Diríjase al agente General en Vigo Enrique Mulder.—Plaza de Elduayen, frente al muelle de embarque de los pasajeros.

**EMULSION NADAL**  
Se vende  
PAPEL PARA ENVOLVER